

Makitu ki nja joo ki Pol ndangi adi  
**Tesaloniki'gi**

**Ta do** makitu'ti ki nja joo ki Pol ndangi adi  
 Tesaloniki'gi

**Pol ndangi** makitu kin asi nanyi'gi bann wa ba be go nje ki kete'ti. Takasinan el ki djido tøl Burøbe tulø njekunme'gi ki Tesaloniki nan'ti ðay. Njekunmø'gi kin isi nginøi tøl Burøbe kagilo kisikidøtaa lø'de; Ki madi'gi eli eyina Burøbe re ø binøm nga. Pol tøjì toki kete ta kadi Burøbe a re, «nje mendul» ki isi tanrø Luwø, ki el toki n'inbe ø n'in Luwø, a te bus ø binøm ta. A ra adi tanrø Luwø rosi dønangi. Be ø maji kadi njekunme'gi uwøi tøjì'de ba, rai kulø lø'de kum'de in kete um inyøi ta ra maji el (3.12-13).

**Kon ta'gi** ki me'ti: Takigangi ki døboy'ti lø njerama-jel'gi 1. Tøl Burøbe 2. Bar nan ki lo kelta'ti ki Luwø kum ki kete ki ki lo kulø'ti tø 3.1-15. Majikur 3.16-18.

*Kuwøji nan*

<sup>1</sup> M'in Pol, nan'ti ki Silasi ki Timote, ø jì ndangi makitu kin j'adi'se in \*Njekawnan'gi lø Luwø ki Baw'je, ki Burøbe lø'je Jeju Kirisiti, ki sii Tesaloniki'ti\*. <sup>2</sup> Kadi memaji ki lapiya lø Luwø ki Baw'je ki Burøbe lø'je Jeju Kirisiti in nan'ti sese.

*Takigangi* ki a re ndø tøl Jeju'ti

<sup>3</sup> Ngannkon'gi, maji kadi jì ra oyo Luwø ki døkagilo'gi pøti tadø lø'se. Ningø in gorow'ø'ti kadi jì ra be tadø kunme lø'se aw kete ki tøjì'ne ngayn, taa ingi pøti,

---

\* 1:1 1.1 1Te 1.1

ndiginan ki dann'se'ti kaa in ki do mad'a'ti do mad'a'ti to. <sup>4</sup> Ningø in tado kin ø, j'un'se j'isi j'indø'n gu'je ki ro Njekawnan'gi'ti lø Luwø, tado kuwøtogiba ki kunme lø'se me kindøkumndoo'ti ki me kon'ti ki te do'se'ti.

<sup>5</sup> Kon'gi kin toji kadi Luwø in njegangi ta ki dana, ningø a toji kadi in de'gi ki asi ta kadi oyi Konbe lø Luwø ki isi ingøi kon'a kin to. <sup>6</sup> Toki røta'ti, Luwø in de ki dana, adi a adi kon de'gi ki nje kadi'se kon to, <sup>7</sup> ningø ingi ki adi'se kon, a ingøi lo kørkon se'je, loki Burøbe Jeju a te dørøan'ti bus to re ki malayka'gi lø'ne ki nje togi. <sup>8</sup> A re me por'ti ki on bilim bilim kadi adi kon de'gi ki gøri Luwø el, ki de'gi ki nje mbøti Poyta ki maji li'ø, in Burøbe lø'je Jeju. <sup>9</sup> Kon ki a ingø'de, in tuji ki biti ki non'ti. A in sanyi ngayn takum Burøbe'ti, ki gidi togi'ti li'ø, <sup>10</sup> loki a re ndø'a'ti kin kadi de'gi li'ø uløi toji do'a'ti, kadi de'gi pøti ki a uni me'de adi'ø piti'ø. Nga ningø, ingi kaa a in dann'de'ti non to, tado ingi taai manaji ki ji man dann'se'ti.

<sup>11</sup> In tado kin ø, ji isi j'elta ki Luwø ki ndø'gi pøti tado lø'se, kadi Luwø oo'se to de'gi ki asi ta kulø ki ðar'se tado'a. Kadi Luwø ra sese ki togi'ne kadi ndigi ra maji ki to me'se'ti kin toltø'ne maji ø kadi kunme lø'se isi kumngayira ba to. <sup>12</sup> Lo kin'ti, a uløi toji do Burøbe Jeju'ti, ningø in a ulø toji do'se'ti to, kigo memaji'ti lø Luwø lø'je ki, Burøbe Jeju Kirisiti.

## 2

*Nya ki* a ra nya kete non re Burøbe'ti

<sup>1</sup> Ngannkon'gi, ki ojido re lø Burøbe Jeju Kirisiti, ki do'je ki a øsi nan rø'a'ti, nya ki ji døji'se ø to kin: <sup>2</sup> loki de madi a el'se ta ene in ta ki in ro Luwø'ti, eke a el'se ene in ta eke makitu ki in rø'je'ti ene: ndø lø Burøbe re nga ø, adi ta kin yøti do'se el num, adi ra'se ðol el num.

<sup>3</sup> Adi de madi ədi'se ki gorow madi el. Maji kadi tanrɔ Luwə, ki in tanrɔ ki dɔboy'ti kin dɔ'a te, ta de ki njeban lə Luwə ki in de ki tuji sɔw dɔ'a kin ka, dɔ'a te taga bay tɔ ta ndɔ kin a re. <sup>4</sup> De ki nje tanrɔ kin a ində kadi rɔ ki nya'gi pəti ki tɔ Luwə ɓar dɔ'ti, eke nya ki de'gi isi ɔsi məkəsi'de nanga non'a'ti. De kin a aw biti kadi isi me Kəy'ti lə Luwə, a ene n'inbe ə n'in Luwə. <sup>5</sup> M'gər kadi me'se a olo dɔ'ti toki ndɔki m'in'n sese nan'ti bay kin, m'el'se ta kin. <sup>6</sup> Nga ningə, ki ngɔsine kin, in gəri nya ki uwə de ki nje tanrɔ Luwə kakin nanga kadi to dɔkagilo'ə bay taa a te ki dɔ'ne taga. <sup>7</sup> Tado tɔgi ki majel ki nje tanrɔ Luwə isi ra kulə ne, nan nanyi kadi de ki uwə nje tanrɔ kin nanga inyə row ad'a bay taa, <sup>8</sup> nje tanrɔ a te ki dɔ'ne taga. Ningə lo kiyə'ti kin, Burəbe Jeju a to kon ki ta'ne'ti tuji'n'ə kɔ, a təl'ə nya ki kɔ kare'ti ki tɔgi ki a re'n. <sup>9</sup> Ki ɔjido nje tanrɔ Luwə, in a re ki tɔgi lə \*Satan, a te ki tɔgi'gi ki dangi dangi, a ra nyakɔji'gi, ki nya mboli'gi ki ngom. <sup>10</sup> A ra nya'gi ki gorow'ə'ti el ki dangi dangi tado kədi'n kum de'gi ki kadi a awi tuji'ti. De'gi ki kadi awi tuji'ti tado mbeti ta nya ki rɔta'ti, mbeti ndigi nya ki rɔta'ti ki kadi aji'de. <sup>11</sup> In tado kin ə, Luwə ulə ki tɔgi ki kadi ur se'de mu, kadi uni me'de adi nyara ki ngom. <sup>12</sup> Lo kin'ti, takigangi a ɔsi dɔ de'gi'ti pəti ki uni me'de dɔ ta ki rɔta'ti, ə oyi maji rɔ'de me nyara ki dana el'ti yo kin.

### *Kuwətɔgiba me kunme'ti*

<sup>13</sup> Ngannkon'gi njendigi lə Burəbe, ki ɔjido'je, maji kadi ji nanyi ki lo ra oyo Luwə'ti tado lə'se, tado Luwə mbəti'se lo kulə ngirə'ti nu kadi ingəi kaji ki row lə Ndil ki nje kɔr majel kɔ num, ki row lə kunme kadi ta ki rɔta'ti num. <sup>14</sup> In tado nya kin ə Luwə ɓari'n'se ki row lə Poyta ki maji ki j'ilə'se mbər'ə, kadi ingəi kɔsigon

lə Burəbe lə'je Jeju Kirisiti. <sup>15</sup> In be ə, ngannkon'gi, maji kadi rai do nja'se'ti, ə kadi uwəi nyando ki ji ndo'se ki ta'gi eke ki makitu ki ji ndangi j'adi'se kin do'se'ti maji. <sup>16</sup> Maji kadi Burəbe lə'je Jeju Kirisiti inbe ki Luwə ki Baw'je, ki ndigi'je ə adi'je mesol ki kindəmedot'i ki maji ki gorow memaji li'ə kin, <sup>17</sup> sol me'se ə kadi adi'se tog'i kadi rai maji me nya'gi'ti pəti ki isi rai ki me ta'gi'ti pəti ki isi eli.

### 3

#### *Elita* ki Luwə tado lə'je

<sup>1</sup> Ngannkon'gi, ki kadi m'tol'n do ta, elita ki Luwə tado lə'je, kadi ta lə Burəbe sanan aw kalangi kalangi ki lo'gi, ə kadi ingə kəsigon toki ingə'n rə'se'ti kin be to. <sup>2</sup> Elita ki Luwə bay kadi taa'je ilə'je ta ji de'gi'ti ki nje do majel ki nje mendul kin to, tado in de'gi pəti ə awi ki kunme, el. <sup>3</sup> Ningə Burəbe in de ki nje ra nya ki low'ə'ti, adi a adi'se tog'i num, a ngəm Su do'se'ti num. <sup>4</sup> J'in ji ta me'se, me to Burəbe'ti kadi isi rai nya ki j'ilə'n ndu'je j'adi'se kadi rai, ningə sii ta'ti isi rai ki kete bay. <sup>5</sup> Maji kadi Burəbe adi me'se in ki do ndigi Luwə'ti num ki do kuwəto'giba'ti lə Kirisiti num to.

#### *Maji* kadi de ki ra ra kulə

<sup>6</sup> Ngannkon'gi, j'ilə ndu'je j'adi'se me to Burəbe Jeju Kirisiti'ti kadi ɔsi rə'se ngərəngi kə kadi ngannkon'je'gi'ti pəti ki isi njiyəi galala, təli rə'de go nyando'ti ki ji ndo'se kin el. <sup>7</sup> Ingi in gəri row ki kadi ndaji'je maji. Ji njiyə dann'se'ti galala to nje daw'gi el. <sup>8</sup> De madi ki ji dəj'ə kadi adi'je nyakusə'gi goto. Kondo ki kada, ji ra kulə me kon'ti ki me kər rə'gi'ti, kadi j'in nya ki ɔy do'de madi'ti el. <sup>9</sup> Toki rəta'ti, in nya ki maji kadi j'ingə rə'se'ti inbe, um səw wa səw do'je el, el.

Nan ji ra be kadi j'in nya ndaji ki rɔ'se'ti. <sup>10</sup> Ji gər kadi loki j'in dann'se'ti, j'adi'se ndu kin j'ene re de madi ge ra kulə el ə, kadi sɔ nya el tɔ. <sup>11</sup> Nga ningə j'oo kadi de'gi madi dann'se'ti isi njiyəi galala, mbeti ra kulə, ə rai ta kində rɔ'de me nya'gi'ti lə madi'de'gi. <sup>12</sup> Ko degə'gi kin, j'ilə ndu'je j'adi'de, ə j'adi'de ta kɔji me tɔ Burəbe Jeju Kirisiti'ti kadi tinyi rɔ'de kati, rai kulə toki de'gi isi rai, kadi ingəi nyakusɔ me'ti, soi. <sup>13</sup> Ningə ki ɔji dɔ'se, ngannkon'gi, kadi ɔri el ta ramaji'ti. <sup>14</sup> Re de madi mbəti təl rɔ'ne go ndu'gi'ti ki j'adi'se kin ningə, maji kadi oyi de'ə kin maji, ə kadi de madi te kad'a'ti el, adi rɔ'a sɔl'ɔ. <sup>15</sup> Nga ningə kadi oyi'ə to njeban lə'se el, nan kadi ndəji'ə to ngonkon'se.

*Ta'gi*, ki dɔboy'ti

<sup>16</sup> M'dəji kadi Burəbe ki nje lapiya, inbe adi'se lapiya ki dɔkagilo'gi pəti, me nya'gi'ti pəti. Kadi Burəbe in nan'ti sese pəti. <sup>17</sup> Ta kuwə ji nan kin, in m'in Pol inbe ə m'ndangi ki ji'm. In be ə m'nji m'ində'n ji'm ginn makitu'gi'ti lə'm pəti; in nya ndangi lə'm m'inbe. <sup>18</sup> Ningə kadi memaji lə Burəbe Jeju Kirisiti in nan'ti sese pəti. Ta goto nga.

Ta lə Luwə Kunmindɪ kɪ Sigi  
New Testament in Gor

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gor

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 1 Jun 2022

2c67456e-bce1-5ef4-9c95-47d2d9335aa4